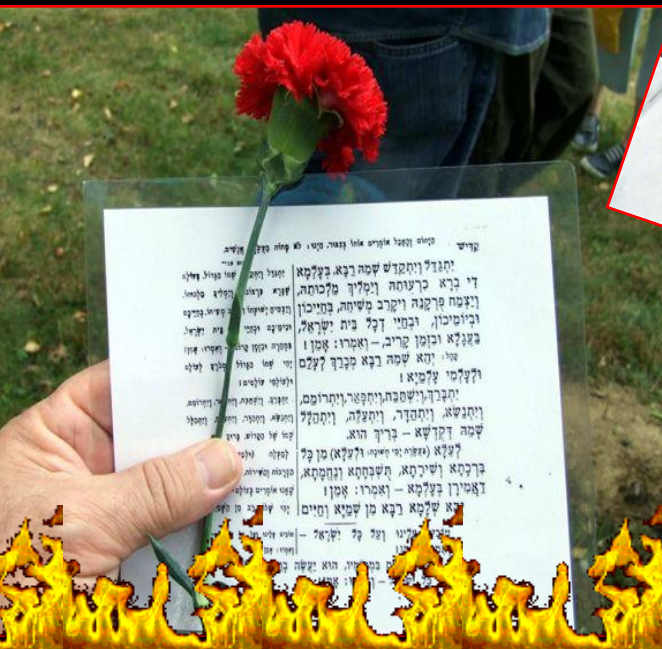


Bilgoraj used to be a multinational town and since its foundation Jews were settling there. They were mostly merchants and traders. In the second half of the 17th century an autonomic Jewish community was founded and then in 1728 the synagogue was built; later in 1909 the Hebrew Print Shop was opened. In 1841 there were 1,637 Jews living in Bilgoraj, during the twenties there were 3,713 (in 1921) and in 1939 5,010. During WWII Bilgoraj became a part of the German occupational zone. The citizens of Jewish origin were treated in the same way as the other Jews in Poland. In June 1940 Germans built a ghetto in Bilgoraj, where they deported about 2,500 Jews. In August 1942 some 800 Jews were taken to the concentration camp in Belzec, and on November 2, 1942 special SS troops completed the "Reinhard" operation in Bilgoraj.

next

בחזרה לדף הקודם
Previous



במהלך מלחמת העולם השנייה הייתה בילגוראי בתחום הכיבוש הגרמני. וגורל יהודיה היה כגורל ייתר יהודי פולין, ביוני 1940 הקימו הגרמנים גטו בבילגוראי והעבירו לתוכו כ 2500 יהודים. באוגוסט 1942 נשלחו כ 800 יהודים מבילגוראי לגיא ההריגה בבלז'ץ. וב 2 בנובמבר, 1942 השלימו יחידות אס אס את מבצע "ריינהרד" בבילגוראי. [מבצע ריינהרד (בגרמנית: Aktion Reinhard) היה מבצע השמדתם של יהודי הגנרלגוברנמן, כלומר החלק המרכזי של פולין. במסגרת המבצע נרצחו 1,700,000 בני אדם, רובם המוחלט יהודים. הגרמנים קראו למבצע על שם ריינהרד היידריך, ראש המשטרה הנאצית החשאית ומארגן ועידת ואנזה שבה גובש "הפתרון הסופי", בלז'ץ שבמחוז לובלין פעל ממרץ-דצמבר 1942].



רחוב שלושה במאי

3rd May Street

היה רחוב יהודי והאזור כונה הגטו.

ברקע הכנסייה הגדולה של בילגוראיי.

במרכז התמונה תעלת ניקוז אחת מני רבות שנמשכו לאורך רחובות העיירה. הילדים השיטו בהן בחורף כפיסי עץ ובדמיונם ראו ספינות הנאבקות בזרמי נהר אדירים...

Was a Jewish street, known as "the Ghetto" Up street the Bilgoraj church. In the center a drainage canal, one of many that were attached along the streets. Children during the winter days used to make float wood rafters in the water streams, imagining, while playing, boats struggling with the waves of mighty rivers...

יהודיי בילגוראיי בצל הכיבוש הגרמני

Bilgoraj Jews under the shadows of the German occupation.



רחוב קושצ'יושקי מחנה מעבר לאסירים לפני שיגורם לבלז'ץ או לגרמניה.

Kosciuszki street – Prisoners Camp out of which People deportations to Belzec or Germany took place.



Oboz przejsciowy w Bilgoraju - widok od ul Ogrodowej.jpg

מחנה "המעבר" מצד רחוב אוגרודובה.

Transition camp in Ogrodowej Street.

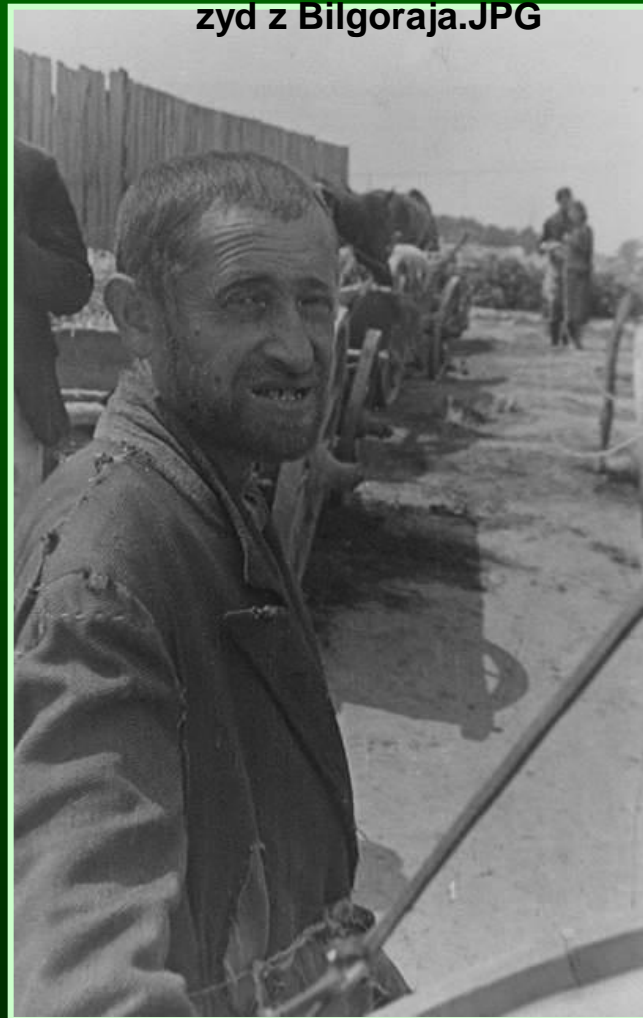
next

prev.

יהודים מעונים בגטו Tortured Jews in the ghetto



zyd z Bilgoraja.JPG



przy pompie getto.JPG

next

prev.



kosciol spalony i ludzie.JPG



גירוש היהודים על רקע הכנסייה

Jews deportation in the background is the Church

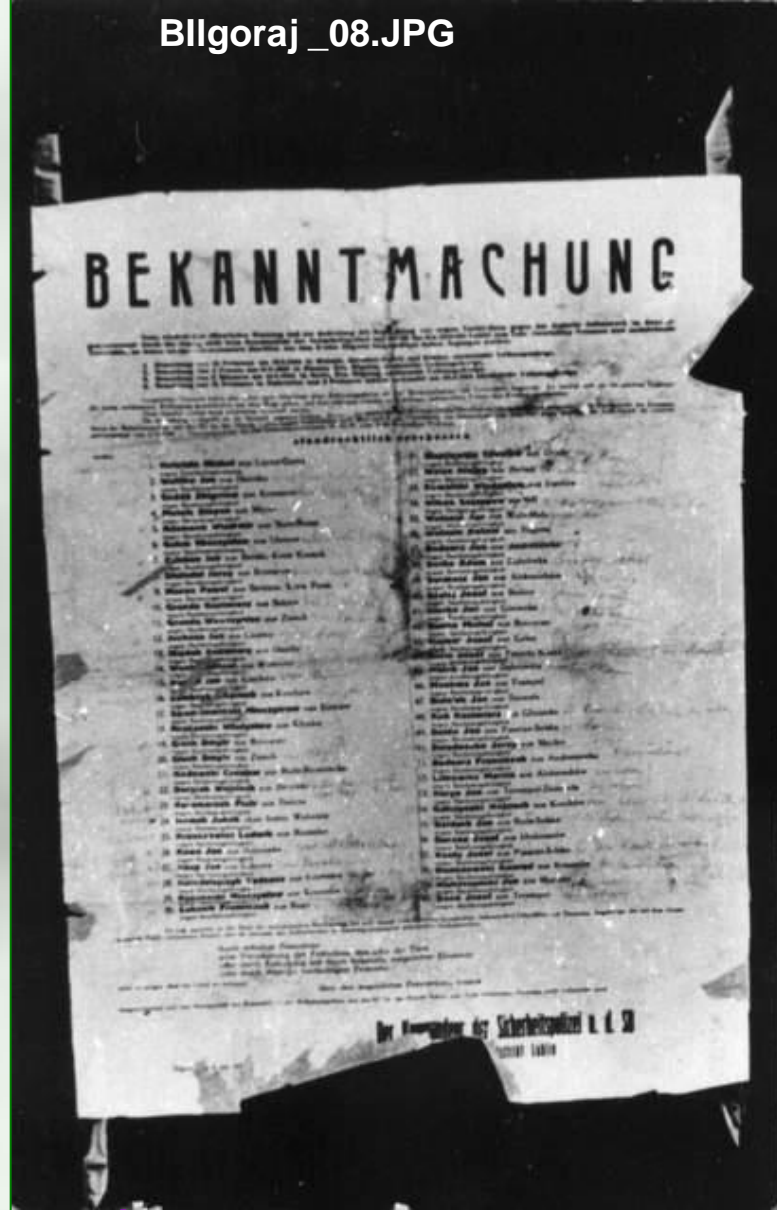
Bilgoraj_30.JPG



גירוש יהודי העיירה על רקע הכנסייה. העמוד הוא עמוד כריזה ורמקולים.

Exportation of the Bilgoraj Jewry Near the Church. The Post is a public address system

Bilgoraj_08.JPG



רשימת שמות יהודים ונוצרים שהוצאו להורג ביער ראפה 1 ק"מ מהעיירה.

Victims list that were executed in the Rapa forest 1 Kilometer from Bilgoraj



הגירוש לבלז'ץ צילום של חייל גרמני נוב' 1942 הרחוב הוא השלישי במאי. במרכז תעלת ניקוז
The deportation to Belzec photographed by a German soldier in 1942 in 3rd May street. [center of the picture is a drainage gutter.]



הגירוש לבלז'ץ צילום של חייל גרמני נוב' 1942 הרחוב הוא נדסטבנה ההונאה הגרמנית גרמה להוצאת
הרהיטים היהודיים, הרהיטים חולקו לפולנים, בעליהם נשלחו להשמדה.

The transportation to Belzec, a photo by a German soldier [November 1942] Nadstawna street. In the picture the German deceit – they ordered the Jews to take their belongings with them to the new location, the belongings were distributed to the polish, the Jews were sent to extermination.

next

prev.



Jews are taken to the transport יהודים מובלים לטרנספורט

next

prev.

likwidacja getta.JPG 1942



אקציות השיגור לבלז'ץ וחסול הגטו נובמבר 1942

The Deportation action to Belzec, liquidation of the Ghetto Nov. 1942